



אינהאלט פונעם מעשה־בוך

2

דעקל

3

קאפיטל 1 די טיר וואס עפנט זיך פארקערט

4

קאפיטל 2 נאך איין באווייז

5

קאפיטל 3 א גלייכע וואנט

7

קאפיטל 4 די פראגע אונטער דער צייכענונג

9

קאפיטל 5 וואס האט זיך געטוישט

11

קאפיטל 6 א קורצע פאררעכטונג

12

קאפיטל 7 א קרומע אות

13

קאפיטל 8 די גאס אויף דער אויסשטעלונג



דער הענגעל אויף דער אומריכטיגער זייט

א מאדעל פון א גאס, א שותפס טעות, און א פארריכטונג
וואס ווערט גרעסער ווי דער פראבלעם

פארן עלטער 12-15

קאפיטל 1 די טיר וואס עפנט זיך פארקערט

די קליינע קארטאן־טיר עפנט זיך צו די געפארבטע טרעפּ.

זי קען זיך נישט עפענען ביזן סוף אן צו קלאפן אין זיי.

יענקי ווייזט אויפן הענגעל.

"דאס דארף זיין אויף דער אנדערער זייט."

זיין שותף מאיר קוקט מיט אן איינגעצויגענעם שטערן אויפן מאדעל־גאס.

"איך וועל עס טוישן."

"דו האסט געדארפט נאכקוקן איידער דו האסט צוגעקלעבט."

מאיר ציט אראפ דעם קליינעם שטיקל קלעב־בענד.

"איך טויש עס."

יענקי קוקט צו און האלט נאך די צייכענונג וואס באווייזט וואו דער הענגעל געהערט.

קאפיטל 2 נאך איין באווייז

זיי בויען דעם מאדעל פאר זייער חדר-אויסשטעלונג.

יענקי האט ליב די קליינע פרטים. ער האט אנגעצייכנט וואו די טויערן, טירן און געשעפט-שירעמען דארפן זיין.

מאיר קען גוט שטעלן דעם קארטאן גלייך.

ביים מיטאגעסן פרעגט אן אנדער יונגל ווי די ארבעט גייט.

"מאיר האט ארויפגעלייגט די טיר פארקערט," זאגט יענקי.

מאיר קוקט אויף אים פונעם עק פון דער באנק.

"עס איז פאראכטן."

"איך ווייס. איך ערקלער וואס איז געשען."

ער ערקלערט צו וועלכער זייט דער הענגעל האט געקוקט און פארוואס עס האט נישט געקענט ארבעטן.

דער אנדערער יונגל האט נישט געפרעגט וועגן הענגלעך.

קאפיטל 3 א גלייכע וואנט

נאך מיטאג טראגט מאיר א נייע וואנט צום ארבעטס־טיש.

זי שטייט אן זיך אנצולענען.

יענקי קוקט נאך די טיר־עפענונג.

"דאס מאל לייג דעם הענגעל אויף דער ריכטיגער זייט."

מאיר לייגט פארזיכטיג אראפ די וואנט.

"וויססטו אלעס טון?"

"איך העלף נאר."

"דו האסט מיר שוין געזאגט."

מאיר גייט נעמען נאך קארטאן און בלייבט ביים מאטעריאל־פאליצע
לענגער ווי נויטיג.

יענקי קוקט אויף דער אלטער טיר.



זי עפנט זיך איצט גוט.

ער קען נישט געפינען א פראבלעם וואס איז נאך געבליבן אין איר,
אבער דער נאכמיטאג האט איינס.

קאפיטל 4 די פראגע אונטער דער צייכענונג

דער רבי קומט קוקן אויפן מאדעל.

יענקי ווייזט אים דעם פלאן.

"מיר האבן געדארפט פאררעכטן יענעם הענגעל."

דער רבי דרייט איין מאל די טיר.

"עס ארבעט איצט."

יענקי הייבט אן ערקלערן פארוואס עס האט פריער נישט געארבעט.

"איז נאך דא עפעס וואס איר דארפט הילף צו טוישן?"

יענקי שטעלט זיך אפ.

עס איז נישט דא.

ער האט כסדר ארויסגענומען דעם אלטן פעלער ווי א נוצלעכן
ליניאל. יעדעס מאל איז מאיר געווען די זאך וואס מען מעסט.



די צייכענונג קען באווייזן אז ער איז גערעכט וועגן א הענגעל.
זי קען נישט באווייזן אז מען דארף דערציילן די מעשה ביי יעדער
באנק.

קאפיטל 5 וואס האט זיך געטוישט

ווען מאיר קומט צוריק, לייגט יענקי די צייכענונג פלאך צווישן זיי.

"איך האב ווייטער גערעדט וועגן דיין פעלער נאכדעם וואס דו האסט אים פארראכטן. אנטשולדיג מיר."

מאיר קוקט אויף דער טיר־עפענונג.

"דו האסט עס אויך געזאגט פאר שמואל."

"יא. איך וועל אים זאגן אז די טיר איז פארראכטן, און אז איך האב עס נישט געדארפט מאכן די מעשה פון אונזער ארבעט."

"מאך נישט נאך א רעדע וועגן מיר."

יענקי שאקלט מיטן קאפ.

ער קען פאררעכטן וואס ער האט פארשפרייט אן מאכן פון דער אנטשולדיגונג א נייע אויסשטעלונג.

א שטיק צייט ארבעטן זיי אן פיל רעדן.



יענקי לאזט דעם נאכמיטאג זיין ווי ער איז, נישט א שטראף וואס
מאיר דארף שנעל ענדיגן.

קאפיטל 6 א קורצע פאררעכטונג

יענקי געפינט שמואל ביים איינפאקן זיינע ביכער.

"וועגן דער טיר פריער: מאיר האט זי פארראכטן פאר מיטאג. איך האב נישט געדארפט ווייטער רעדן דערפון."

"גוט," זאגט שמואל.

דאס איז דער גאנצער שמועס.

צוריק ביים ארבעטס־טיש קלעבט יענקי צו דעם פאפירענעם געשעפט־שילד, בשעת מאיר פארשטארקט א וואנט־ווינקל.

אביסל קלעב־בענד זעט זיך אונטערן שירעם.

יענקי זאגט: "מען זעט דא קלעב־בענד. זאל איך עס איינשטופן צוריק?"

מאיר זאגט יא.

דאס איז א נוצלעכע יעצטיגע פראגע, נישט א דערמאנונג אז איין מענטש איז אויף אייביג דער פארזיכטיגער.

קאפיטל 7 א קרומע אות

דעם קומענדיגן טאג טריקנט יענקי'ס געפארבטער שילד מיט איין אות וואס לענט זיך צו ווייט רעכטס.

מאיר באמערקט עס.

"וויילסטו א פרישן שטיקל פאפיר?"

יענקי וויל.

ער שרייבט עס נאכאמאל.

מאיר טראגט נישט די קרומע אות צו דער מיטאג־באנק און מאכט נישט זיכער אז דער רבי הערט ווער האט עס באמערקט.

יענקי שפירט דעם חילוק פון אינעווייניק.

א פעלער קען בלייבן קליין ווען איינער לאזט די פאררעכטונג בלייבן דערביי.

ער קלעבט צו דעם נייעם שילד איבערן געשעפט און גיט מאיר דאס לעצטע גלייכע שטיקל קארטאן.

קאפיטל 8 די גאס אויף דער אויסשטעלונג

ביי דער אויסשטעלונג עפנט א באזוכער די קליינע טיר און שמייכלט.

"דאס ארבעט שיין."

"מאיר האט געמאכט די ווענט שטיין," זאגט יענקי. "איך האב
געצייכנט דעם גאס־פלאן."

ער באהאלט נישט א יעצטיגן פראבלעם. עס איז נישט דא איינס ביי
דער טיר.

ער גיט אן ערליכן באריכט פון דער ארבעט אנשטאט אויסקלייבן איר
עלטסטן פעלער.

מאיר ווייזט ווי זיי האבן איינגעפאלט די שירעמען.

יענקי האלט דעם מאדעל פעסט.

זיין גערעכט וועגן א הענגעל האט זיי געהאלפן פאררעכטן א טיר.

וויסן ווען אוועקצולייגן דעם באווייז העלפט זיי ענדיגן די גאס
צוזאמען.